

De Raje!



TRAVELACE®

VIAJES/TURISM

O/VIAJES/TURISMO/VIAJES/TURISMO



Travelclub
Tour & Yacht Broker
El mejor punto de partida

SALIDAS
GARANTIZADAS
VUELOS REGulares DE

**AEROLINEAS
ARGENTINAS**

SUPER PROMOCIONES '91

MIAMI

ORLANDO

16 DIAS US\$ 747

CON AEREO INCLUIDO:
POR PERSONA

(Family Plan Base: 2 adultos y 2 menores 12 años
no incluye D.N.T., Tasas ni IVA)

INCLUYE:

- ☆ PASAJE BUE-MIA-BUE EN JUMBO 747 DE AEROLINEAS ARGENTINAS
- ☆ AUTO CON KILOMETRAJE ILIMITADO 14 DIAS s/imp. y seguro (EC)
- ☆ 8 NOCHES DE ALOJAMIENTO EN ORLANDO CAT *** (Imp. incluidos)
- ☆ 6 NOCHES DE ALOJAMIENTO EN MIAMI CAT *** (Imp. incluidos)

PRECIO POR PERSONA EN BASE:

Válido hasta el 30/11/91

* Compartiendo habitación con 2 adultos.

SGL	DBL	TPL	CUA	MENORES 12*
US\$ 1.325	US\$ 979	US\$ 926	US\$ 891	US\$ 546

CONSULTE OPCIONALES USA - MEXICO - CARIBE

EXIJA SIEMPRE PROGRAMAS TRAVELCLUB: SU AGENTE DE VIAJES LOS TIENE!

LEG. 1894	En Capital VENTANILLA VIAJES 393-0781 394-2564
LEG. 688	En Bolgrano PERIPLOS TOUR 784-0218 781-7837
LEG. 2775	En La Plata ESTILO VIAJES 3296 2433
LEG. 2913	En Ramos Mejia LOBBY 654-7203 654-9275
LEG. 5111	En Rosario GALLETT 25-9650 25-4261
LEG. 578	En Tucumán CAROLA TOURS 31-1479 22-6248
LEG. 743	En Córdoba MAGUI TOUR 38105 33388
LEG. 624	En Bahía Blanca SURLAND VIAJES 26304 46566
LEG. 2384	En Cipolletti MEQUI TURISMO 71566 73071
LEG. 043	En Comodoro Rivadavia CEFERINO VIAJES 33805

EN CORDOBA LA MEJOR HOTELERIA

CRILLON HOTEL ★★★★★

RIVADAVIA 85

46010

y 46-093/8

HOTEL NOGARO

CORDOBA ★★★★★

SAN JERONIMO 137

224001/5

La mejor hoteleria

TURISMO NUEVO Y DIFERENTE

AÑO NUEVO EN VIÑA

Cena - Fiesta y Orquesta - 8 días / 7 noches - aéreo

u\$s 814.-

COMPRAS EN SANTIAGO

Salida 21 Dic. 3 días / 2 noches
Salida 17 Dic. 6 días / 5 noches

u\$s 322.-
u\$s 401.-

LO MEJOR DEL SUR DE CHILE

13 días / 12 noches - aéreo y terrestre. Visita: Santiago, Pto. Montt, Pto. Varas, Isla Chiloe, Centinela, Pto. Octay, Parque Puyehue, Petrohué, Peulla, Frutillar, y Valdivia

u\$s 1.217.-

ESQUEL INSOLITO

TODO ESQUEL: 8 días 7 noches - aéreo / 4 excursiones

u\$s 671.-

TRUCHAS EN ESQUEL: 8 días / 7 noches / aéreo / 6 días de pesca / vehículo / embarcación. Guía / Permiso

u\$s 1.677.-

DEL ATLANTICO A LOS ANDES

9 días / 8 noches / aéreo. Visita: Pto. Madryn, Península Valdés, Pta. Tombo, Esquel, Pque. Los Alerces, Represa y Trevelin

u\$s 825.-

CONSULTE:

Programas a Bariloche, San Martín de los Andes, Esquel y Todo Chile.

* Precios por persona en habitación triple

TURISMO LAGO TRAFUL S.A.

Viamonte 377, 4° P. - Buenos Aires
Tel.: 311-2164/2097, Tx.: 23084, Fax: 3112164

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

BARILOCHE TODO EL AÑO

HOTEL AGUAS DEL SUR

Habitaciones con Baño Privado

Familiar

MORENO 353

(a una cuadra del Centro)

0944-24329

**World
Class**
**TAMBIEN
EN CONCORDIA**

DESDE
EL 6 DE DICIEMBRE

*muy cordialmente
lo atenderá*

Marina Schrenck

TEL. 21-7419

1° DE MAYO 17 - 1° PISO

ESPECIALES VERANO '91/92

ALMUERCE EN RIO

● Vuelo especial BUE/RIO/BUE ● Traslado aeropuerto/hotel/aeropuerto
● 7 Noches con desayuno brasilero ● Coordinación permanente
● Salida: DOMINGOS POR LA MAÑANA ● Precios por persona base doble

	Temp. Baja	Temp. Alta		Temp. Baja	Temp. Alta
RIO OTHON (5★)	U\$S 589	U\$S 740	LEBLONT PALACE(4★)	U\$S 545	U\$S 650
MERLIN (4★)	U\$S 510	U\$S 590	MIRAMAR (4★)	U\$S 490	U\$S 590
DEBRET (3★)	U\$S 440	U\$S 485	ACAPULCO (3★)	U\$S 395	U\$S 510

FLORIANOPOLIS

● Vuelo especial BUE/FLORIANOPOLIS/BUE ● 7 Noches de alojamiento con desayuno brasilero Hotel Castelmar (4★)
● Traslado aerop./hli./aerop. ● Traslados a playas ● Coordinación
● Precios por persona base triple

Temporada Alta U\$S 590

CHILE

VIÑA ESPECIAL

● Aéreo BUE/SANTIAGO/BUE ● Traslado aerop./hotel en Santiago ● 2 Noches de alojamiento con desayuno Hotel Crowne Plaza (5★) ● Traslado a Viña del Mar ● 5 Noches de alojamiento con media pensión Hotel Miramar (5★)
● Traslado Viña/aeropuerto
● Precio por persona base doble

Temporada Alta U\$S 790

CABAÑAS EN REÑACA

PRECIOS POR CABAÑA	2 PERSONAS Temporada baja	U\$S 464	Temporada Alta	U\$S 650
	3 PERSONAS Temporada baja	U\$S 645	Temporada Alta	U\$S 855
	4 PERSONAS Temporada baja	U\$S 816	Temporada Alta	U\$S 1116

● 1 Semana Holiday Motel ● Servicio de mucama, ropa de cama, vajilla y T.V. color

FINANCIACION HASTA 10 MESES

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

Sulpacha 570, 2° - 394-3840/3636/3625/3601 Fax: 54-1-394-3546
Teléx: 23972 ORMDZ-AR Radio Ilam: cód. 3003 -311-0056/312-6383

LA IMPORTANCIA DE UN BUEN SERVICIO

PERADORES
BUENOS AIRES

Cuando venga a
Buenos Aires
haga como nosotros...

Disfrute todos los servicios de los
Buenos Hoteles. Pero, mejor aún...!
en cómodos y amplios departamentos
de categoría internacional, con
Piscina y Solarium.

Alquiler Temporario
Atención a Empresas y Embajadas
SUIPACHA 1235 (1011) Buenos Aires
Argentina
Tel/Fax 322-6685 • 393-3088/9346
394-7175/7164/7153 • Télex 23751

SUIPACHA
1235
Apart-Hotel

3X2 ALÓJESE 3 DÍAS Y PAGUE 2

Saber Elegir

El tema es muy sencillo: Usted está programando sus vacaciones en Buenos Aires, quizás simplemente un viaje de negocios.

Como es conocedor de los buenos hoteles de categoría internacional, es que admira y disfruta de los excelentes servicios que brindan.

Pero, dado que su estadía será prolongada, usted reflexiona sobre lo impersonal que resulta vivir durante mucho tiempo en un hotel; llega entonces a la conclusión: un departamento es la solución.

Ahora bien ¿Cómo disfrutar de los servicios de la buena hotelería sin las incomodidades de mantener un departamento o contratar servicios?

Nosotros le ofrecemos la opción: un edificio de inmejorable ubicación geográfica, con departamentos ambientados en un cálido y moderno estilo europeo que cuenta con DDI, telex, fax, TV color por cable, snack bar, sauna, masajes, gimnasio, piscina, solarium, garage, caja de seguridad individual así como un permanente servicio de mucamas y recepción las 24 hs.

Como estas son sólo algunas de las ventajas que le brindamos; sin ninguna duda usted ya se ha decidido por nuestra opción: Un lugar de gran calidad y ubicación privilegiada.

RIO STYLE

HTL. ★★★

AVION - TRASLADOS
EXCURSION

U\$S 460.-

Base Hab. Doble

BAHIA

HTL. ★★★★★

AVION - TRASLADOS
EXCURSION

U\$S 660.-

Base Hab. Doble

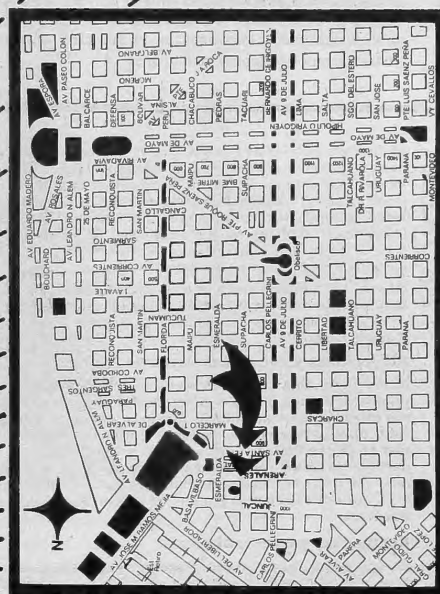
World
Class
TOUR OPERATOR

C. Pellegrini 1061, 5º "B"
1019 Buenos Aires ARGENTINA
Tel.: 312 - 6877 / 6878

CONSULTE A SU
AGENTE DE VIAJES

RIO Y BUZIOS
RIO Y ANGRA

U\$S 645.-
U\$S 570.-



Padovani

**Empresa de
Viajes y Turismo**



Cerrito 1062 - Tel. 41-7929/1214/1217/8782
Fax 814-2574 - Tlx. 21-368

**TURISMO INTERNACIONAL, NACIONAL,
RECEPTIVO**

Reservas automáticas,
Hotel Provincial de Mar del Plata
Tres Reyes de Bariloche
Gran Hotel La Cumbre de La Cumbre

DESDE 1953
al servicio de la Industria Turística

Res. D.N.T. 554/73

LA FANTASIA DE VIAJAR ...

MIAMI - ORLANDO

- 7 noches MIAMI BEACH HOTEL 3★
- 6 noches ORLANDO HOTEL 3★
- Auto por 2 semanas c/Km. ilimitado y seguro
- Cruceño 1 día x BAHAMAS

U\$S 260.-
(p/persona base doble
Servicios terrestres)

MEXICO - ACAPULCO CANCUN

4 días MEXICO Hotel 3★
1 Días TAXCO " "
2 Días ACAPULCO " "
2 Días MERIDA " "
3 Días CANCUN " "
Traslados - Tours - Excursiones
U\$S 374.-
(p/persona base doble
Servicios terrestres)

RIO DE JANEIRO PROMOCIONAL...

Aéreo BUE/RIO/BUE
7 noches HOTEL 3★
C/Desayuno
Traslados IN-OUT
U\$S 430.-
(p/persona base doble
Servicios terrestres)

MONTEVIDEO

3 días - 2 noches Salidas diarias
BUQUEBUS - bus
hasta Montevideo (I/V)
2 noches de alojamiento en el
CASINO PARQUE HOTEL con
desayuno
Copa de bienvenida
City tour por Montevideo
Excursión a Atlántida, Piriápolis y
Punta del Este
U\$S 99.-
(P/persona base hab. doble)

aleluya
TRAVEL - TOURS

Venga y elija el viaje que siempre
soñó. Prepárese para disfrutarlo.
Visitenos hoy mismo o llámenos y con
gusto lo visitará nuestro promotor.
Viamonte 749 - Piso 18º Oficina 8
Tel. 322-5174/824-2041

VASP

Desde Brasil a todo vuelo

"Desde mis 40 años de experiencia en el mercado aerocomercial, nunca vi a una empresa con la sorprendente dinámica de expansión que presenta VASP en estos momentos", expresó Roberto García Peluffo, Gerente General de la empresa en Buenos Aires.

El único cambio que le queda a la transportadora es crecer y ello implica salir al exterior. Aunque en 1989 estableció una frecuencia a Aruba (Antillas Holandesas), en convenio con la aerolínea local Air Aruba; su primer vuelo considerado internacional es el que realiza a Buenos Aires.

"Se eligió a la capital argentina en virtud de los convenios de integración que vienen desarrollando los gobiernos brasileños y argentino.

a raíz del creciente intercambio bilateral, el tráfico aéreo entre ambos países se acrecienta en forma constante y sostenida", sostiene Peluffo.

Los servicios se extienden con la ruta San Pablo-Los Angeles-San Francisco, con vista a concluir el itinerario en Seúl, Corea. También hay negociaciones para volar a Chile y Perú. Para concretar estos anhelos, los servicios que ofrece se basan en dos premisas: calidad del servicio y puntualidad.

El servicio de pasajeros cuenta (en el vuelo Buenos Aires-San Pablo) con una primera clase denominada "Clipper" y otra económica, ofrecido en los equipos 737-300 (12 asientos Clipper y 16 Economy). A la brevedad se brindará un nuevo servicio destinado a los ejecutivos, ya que ellos representan un tráfico regular durante todo el año.

FLORIDA

En la costa sudeste de Florida, Miami es un activo acceso internacional al norte, centro y sur de E.U.A. y el puerto de cruceros más grande del mundo. Miami Beach ofrece también la más extensa arquitectura arte deco 1930 del mundo. Con su gran actividad cultural, carreras de autos, bicicletas y barcos; cruceros interiores, fútbol profesional, festivales de mariscos, lujosos centros nocturnos, entretenimiento de fama y celebraciones étnicas de todo tipo, en Miami siempre está pasando algo.

Más de 1.7 millones viven en el área de Greater Miami. Otrora básicamente centro invernal, Miami es hoy anfitrión durante todo el año de millones de visitantes de Europa, Latinoamérica y Estados Unidos.

Atracciones y eventos del área de Miami

Miami tiene más de 100 atracciones, sitios históricos y otros puntos de interés. Visite el **Acuario Marino** en Key Biscayne y sus espectáculos con ballenas asesinas y delfines. Cruzando la calle, tome parte en una excursión científica a las maravillas del mar en **Ocean Planet**. Vuelva a tierra y vea el esplendor del Renacimiento italiano en **Vizcaya Palace**, de 70 habitaciones. Camine por calles bordeadas de boutiques en Coconut Grove y visite el jardín botánico más grande del país en Fairchild Tropical Gardens.

Recreación y entretenimiento

El área de Miami es un espectacular escaparate para deportes acuáticos, festivales, cruceros; carreras de caballos, galgos y autos; jai alai, pesca en alta mar y mucho más.

Orlando

Orlando es centro invernal y ciudad residencial de todo el año, en el corazón de Florida y cerca de lagos de agua dulce y bosques de cítricos. A 4 hrs en auto de Miami, es la mayor ciudad cerca del **Mundo de Walt Disney**, **Centro Epcot**, **Mundo Marino** y el bello **Cypress Gardens**.



PRÓXIMA PARADA

WEMBLEY Inn PRAIA DAS TONINHAS

UBATUBA

World Class

TOUR OPERATOR
E.V.T. Leg. 7001
C. Pellegrini 1061 - 5º "B"
Tel.: 312-4366 / 4509 / 6877 / 6878

TARIFARIO 1991/1992

TEMPORADA 1/11/91 al 19/12/91

Single/doble **US\$ 50.-**
Triple **US\$ 60.-**

Menor de 10 años ocupando habitación con dos mayores, sin cargo.

TEMPORADA 19/12/91 al 31/1/92

Single/doble **US\$ 99.-**
Triple **US\$ 115.-**

Menor de 5 años ocupando habitación con dos mayores sin cargo.

TEMPORADA MEDIA 1/2/92 al 28/2/92

Single/doble **US\$ 89.-**
Triple **US\$ 99.-**

Menor de 5 años ocupando habitación con dos mayores, sin cargo.

Reservas en Buenos Aires

"World Class Tour Operator"
C. Pellegrini 1061 5º Piso
Tel. 312-6877/78



Siluetas de Miami Beach

